

03-01-01-01-044

344/9

LLIBRE D'ALBARANS

DEL CLAVARI

(BERNAT CANYELLES)

1674-1676

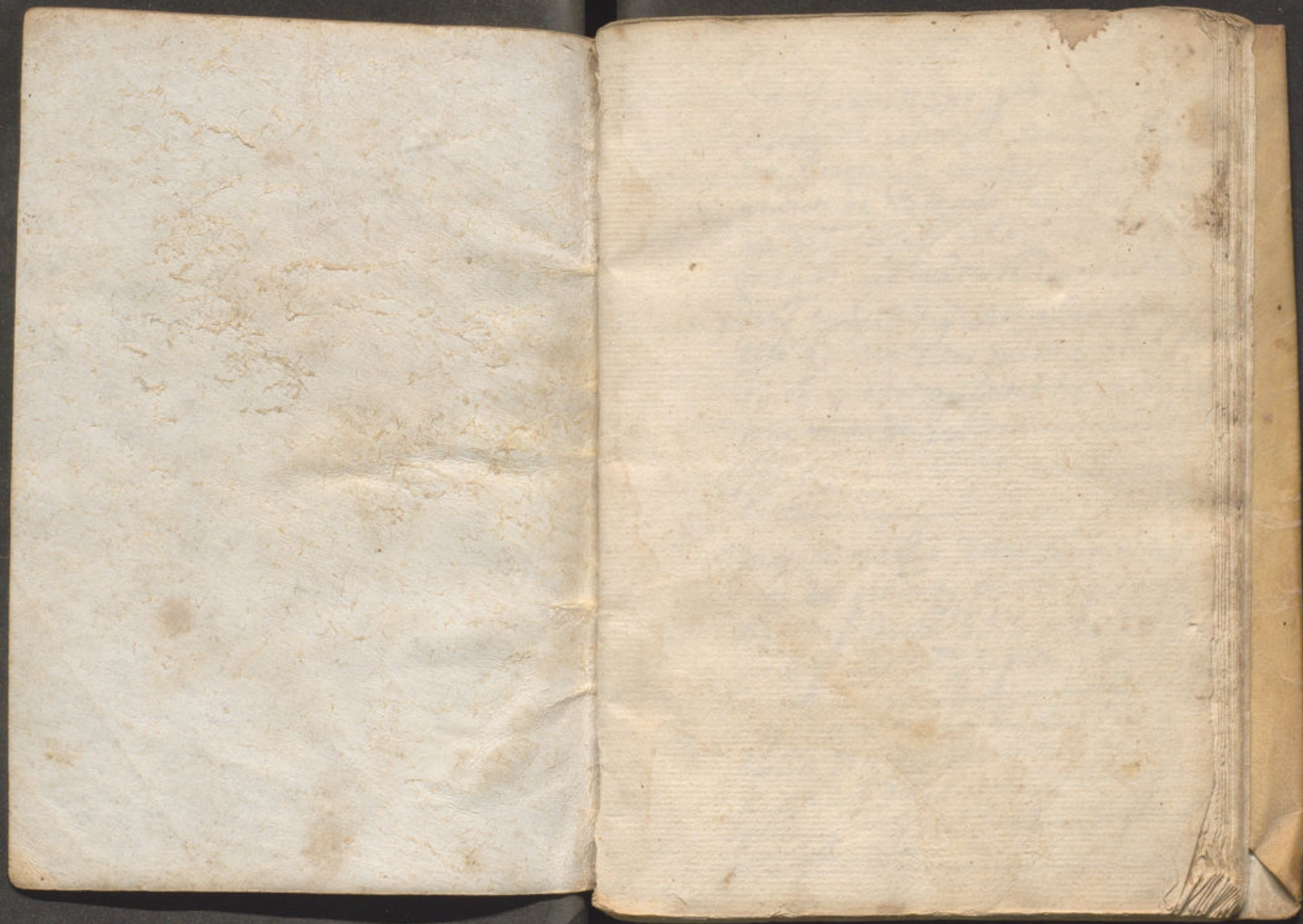
V
1674 en 1675
1674 en 1676

14
16

V

1674 en 1675
1674 en 1675

17
16



Jo. Juan Vere p^{re} fas fe y
testimoni com la senora fada
na Peres v^a confesa haver
rebut de Bernat Canellas Ore
dor dels Conxats delauida de Sta
maria, que arate Mures del Rey
dies 40 137 y son abon Compte
dels q^{rs} deu dita dala a dita ora
Peres y dita quantitat ha rebuda
per ma de Andreu Canellas
fet als 24. Dbre 1374
dies 40 137

mes a rebut dita senora ab
ons de penoray acnte y lincs
Mures dies 35 137 de dita
nellas fet v^a supra dies
35 137

mes dit dia ha rebut dit a
senora del dit Bernat Canellas
p^{ra} del dit Andreu Canellas deu
Mures dies 10 137 abon Compte
v^a supradels 10 137

Jo Antoni Moll not menor fas testimoni
com las^{ra} Francisca Parey va ha rebut del
honor Bernat Canjellas cobrador del cens de la
vila de Sta Maria y may de Andreu Can-
jellas son fill deu lliuray dich 10th y son
abon compte delo que deu dita vila a dita
pro^{ra} Parey per rahó de cens fet al 2. Julhet
1675 dich ————— 10th

Jo Juan Vert p^{re} fas fe y testimoni com
la senora Francisca Parey de confesa hauer re-
but del honor Bernat Canjellas Cobrador de la
vila de Santa maria de ses lliuray y sis sous
dich 1766 ab net de parony a 40 y alij 10. p^{re}
1674 ay lliuray y onte sous dich 3 lliur^{es} a 7. q^{tes}
1674 deu lliuray lliuray sous dich 10 lliur^{es} y 8. d^{os} dia
ay de deu sous dich 3 lliur^{es} y dita quantitat
y abon compte delo q^{de} deu dita vila a dita s^{ra}
fer Ray alij 14. Jener 1676 dich ————— 1766

Jo metru Tingol muser farte
testimoni com Antoni Segui fle
xider A rebut del sr Andreu
Canellas vndels jurats de sen-
te menio pegant per Bernat
Canellas Canuari delj sent solj de
la vila vint lliuray diu 2066 8
per auer guichat un mull per
l'Aglandia del sr Dr. peret
fet alij 23 de 8 de 1674 — 2066

Jo Pere Anny Parets fas fe com la
pra pra Parets p.^{re} memare ha rebut de
Bernat Canellay p manys de Andreu Canellay
son fill quatorze lliures a bon compte de
mey digue fet als 14 d'agost 1675
dich

14
Jo Joan Vert pre fas fe y testimoni con
La senora Triacina Parets q.^a compresa haure
rebut del honor Bernat Canellay Alceador del
sejfal della Vila de Santa maria vint y cinc
lliures dich 25 l^{rs} y son a bon compte dels q.^{rs}
deu dita Vila a dita senora fet l'any al dia
Jener 1676 dich 25 l^{rs}

4
Sr. General Canjelles libador de senyals de
la Vila d'Osenna de orde dels jurats de Car
primats del dñe de dita senyal a lo Sr. Jho.
garcia, quatro centes llivres d'um 400 l. 9
mon vester les que li habien donades et dit
dñes fins lo dia de may de que sa l'um albe
nos a may 7 dit albe en la dit dñe dñes
ab de comitacio de cancell fetsals e de ghe
1674 dñm 400 l. 9

Andreu Canjelles fets
Jo. Ant. fets als fetsals
Joan Gualter fets als
moseles escomen
my fets als fetsals fets
Joan Gualter fets als
Joan el dñe no se be escomen
my fets als fetsals fets
Joan Michel ordinat fets
Joan el dñe no se be escomen
co

Jo Domènys baly studiane foy fe
y testimoni ni cò la s^{ra} Francisca
Parey Vidua, a. d'ubus de
Bernat Andreu Canellay p
may da Andreu Canellay se
fill fronte. Liuras d'u 20 L^s. y
son a b^e còte de may dignat
fet alj 23 d'ayembre de 1674.

Jo Juan Vert p^{re}. foy fe y testim-
moni com la senhora Francisca Parey
va confesa haver rebut de Bernat
Canellay pagar per los honors jurats de
dita villa gloriosa y sinch liuras
dich 45 L^s y ditay son abon compte
de may dignat fet alj 1. maig 1675
dich 45 L^s

+
Jo de baix firmat Damia Boscana
he rebut de Bernat Canellay trenta-
liuras dich 30 L^s y son lat paga en
virtut de consignacio ly feu Andreu
Canellay Durat de la Villa de Santa Maria
als 16 maig propastat fet als 3
d'uriol 1675 dich 30 L^s
Damia Boscana

Jo Juan Vert p^{re}. foy fe y testimoni
com la senhora Francisca Parey
confesa haver rebut de Bernat Canellay
pagat per los jurats dita villa de
Santa Maria vint liuras dich 20 L^s
y ditay son abon compte de may dignat
fet enij alj 11. g^{ona} 1675 dich 20 L^s

Jo Pere Abat Parets fas fe com la
senora ^{ffna} Parets ^o onemane
ha q'ella de Bernat Canella pag
ant per la vida de ^{ffna} Maria
treinte lliures a bon compte de
omey digna fet al 14 de febrer 1675
dich

3029

Jo Juan Vert p^{re} fas fe y edimoni
com la senora ^{ffna} Parets y com
fara haver rebre de Bernat Canellas
heredor del cens de Santa Maria vint
y sench lliures dich 25 de febrer y dita que
tine y abon compte d'ello que deu a dita
a la dita senora fet viij al 14 febrer
1676 dich

3030

Jo Juan Vert p^{re} fas fe y edimoni com la
senora ^{ffna} Parets y com
fara haver rebre de Bernat Canellas heredor del cens
de Santa Maria deu lliures dich 10 de febrer y
son abon compte d'ello que deu a dita
a dita senora fet viij al 25 febrer 1676
dich

3031

Jo Camio Velly fas fe y testimoni com
Joan Francisco Pariz Lladre a rebre
de Bernat Canellas heredor de Andria
Canellas son fill vint y sench lliures
y son a bontri de lo que deu a dita
vita a dita ^{ffna} Parets fet al 20 març
de 1676 dich

Lo Indue Conco nono fto fue com la p^{ra}
Rom.^a Conco v^o me mare con fessa
hauer rebue del homa Barnat cané
los lleuador del An.^o Ma. Made,
Sta. Maria Remo Vire lleue m
Indue 3811 f. j. sona bon Compt^o
deby peneron del An.^o f. j. lader
adria me mare fte al 31. May
1656 duh ——— 3811 f.

J
mes. Doreque Voy del Alcazar de Dimes
Comun y aude del jurado a Dorema
ley de Dorema Alcazar de Dorema
Dorema 3813-92 y por Dorema lin
romenque a Dorema de Dorema del talh
de la Dorema en la Dorema del 23
de Dorema 1676 que Dorema a
Dorema Dorema de Dorema de Dorema
Dorema del 28 de Dorema 1676
Dorema 3813-92

mes deves un veg del clleuari de dings
comuny per a de del jurat al honor
peru de dol deyer de comte vint fons
vint i fons y son per fons lin due
la vira per gaudir d'ells de havi de
comte fet al 28 de febrer 1616
Dish

Jo fons fol fet se
com a honor peru de dol
confessa havi m'alt la
d'ells dita quantitat

mes deves un veg del clleuari de
dings comuny per a de del jurat
a fons fol deyer de comte comte
des fons y li dings y son per fons lin
den la dita fons i fons. Per li
d'ells de havi de comte y de fons
y li dings per un altre de gaudir
de xode de donar de m'alt de havi
que fol fet dita fons fet al 28 febrer
1616 Dish

Jo fons fol de vabut
de de m'alt de comte

J

my dorema van dit leen
de drey conynge van de drey
a. h. maten hooft de conynge
y. conynge van dit 1597 y. conynge
van dit 1597 y. conynge
conynge van dit 1597 y. conynge
al 28 de febrer 1616

Dit 1597

1597. Dit 1597. Dit 1597.
a. h. maten conynge
van dit 1597 y. conynge
conynge van dit 1597 y. conynge
al 28 de febrer 1616

J

20

my dorema van dit leen
de drey conynge van de drey
a. h. maten hooft de conynge
y. conynge van dit 1597 y. conynge
van dit 1597 y. conynge
conynge van dit 1597 y. conynge
al 28 de febrer 1616
Dit 1597

1597. Dit 1597. Dit 1597.
a. h. maten conynge
van dit 1597 y. conynge
conynge van dit 1597 y. conynge
al 28 de febrer 1616

my Docteur des dits Clercs de
Dion Comen. des arts de l'Escole
al honer. Jeanne Berroy jurat
vint y gardo par y son outay
lun des la ville des dits dits de
hon de Comen Com a jurat fct al
28 de febv 16-16 — 1449

Je fct al fct fct fct Com
le honer. Jeanne Berroy
confessa adu ou but la
de nist dte grande tte

my Docteur des dits Clercs de
Dion Comen. des arts de l'Escole
al honer. Jeanne Berroy jurat
vint y gardo par y son outay
lun des la ville des dits dits de
hon de Comen Com a jurat fct al
28 de febv 16-16 — 1449

Je fct al fct fct fct Com
le honer. Jeanne Berroy
confessa adu ou but la
de nist dte grande tte

me deuera bey ditto Clerico de
Jure Amargura de d'hy puch
al d'hoas mdo. Gerth. d'hy puch
vint y quatro foys y ferre
loqda tiz d'hy de a c'p'ntia de
jurat xer havi de comte felt al
28 de febrer 1626
ditto.

Je Anki hoi loy le Com
le dorez Anki dols Comfess
abe na out le de mist dolo
gu vintat fed ut fura

Yo Damián Vally Audiente. foy fe y testimoni Con-
tra pro Francisco Vally Vidua a saber los Dornet
Cathay o may de Joseph ^(Cathay) Conte y Jose Liang Vie
de L. y son abon Conte de may digado fe
Vie al 17. may de 1676 ————— Die 24. L.

J

mes dones vides dit clerici
de d'ing. Comany per orde del
jorah a m. Mada mos quide
pila caduer an alalt d'ist 1 fca
y per per fya a feta alaiyda
104 adobas lo bandy adobas
el kffor que lo port estabre
underrocade y adobas de hu
lady fet al 22 de may
1676 d'ist — 1 fca 9

Joan m. fca fca
Com onde Mada mos quide
confessa haver rebut la
donat d'ita quantitat

J

mes dones vides dit clerici de di
nes Comany per orde del jorah a
vos mader est Mury y d'ist 3a
104 d'ist 7 fca 12 9. 104 4 fca
a m. Com M. V. dal pila caduer
1 fca 9 a m. Mada mos quide
104 4 9 per d' Mury de a m. m.
gano y 1 fca 2 per m. m. y
buca per lo Comany per Com
vostaur lo pila caduer y Com d'
vostaur la Comany que fet
la dita suma fet al 22 de may
1676 d'ist — 7 fca 12 9

J
my domine veq dit Néron de
vingt l'any ve arde delz jurez
a michel ording at. Colom vint
suy dide i fang y ten per long
m de la dila ve ar jernol de
sauce de verlor ording ves el Com
ganos fet at 22 de may 1676
vint

187
Je fang. fol fang
Com michel ording at.
Colom confessa a ver rabut
la de mult dita quantitat
fet at 14 juny 1676

J
my domine veq dit Néron de
vingt l'any ve arde delz jurez
a michel ording at. Colom vint
suy dide i fang y ten per long
m de la dila ve ar jernol de
sauce de verlor ording ves el Com
ganos fet at 22 de may 1676
vint

188
Je fang. fol fang
Com michel ording at.
Colom confessa a ver rabut
la de mult dita quantitat
fet at 14 juny 1676

my dancere ver dit cleren
de ding comt uwerde dch
javalz a michtel Ruyg vint
lof y son uwer fufan a fela
a la i g l p m que son gunde
javalz fet al 3 flout chrb
dit

Joost velt fuit for, le com
michtel uwer hre but
la de milt dth gualitut

15
my dancere ver dit cleren
de ding comt uwerde dch
javalz a fela gachay de
la dila uwer of luf y son a
comte de la faldade que la
vint hi dancere fet al 3
de flout chrb

Joost velt fuit for, le com
fela gachay Confessa a deu
uwer hi de milt dth
gualitut

my Denca ver dit Clever de
ding Comy ver arde del
jurots a m. jaune mudy
fours by the. Ditt 389
son ver la formation a kha
ver la Comyane. 383
de abril 1626 389

Jo. H. rath. fol. for se lon
m. jaune mudy Comy
a ver mudy in de mudy dika
quanti tot

16
my Denca ver dit Clever de
ding Comy ver arde del
jurots a m. jaune mudy
Ditt 389
son ver la formation a kha
ver la Comyane. 383
de abril 1626
Ditt 389

Jo. H. rath. fol. for se lon
m. jaune mudy Comy
a ver mudy in de mudy dika
quanti tot 383
Ditt 389

my doreme des dit Clercs de
Ding Comens par orde del jurat
a saume Comens Corante luy dit
28^e 7 son 1^{er} 9^e par cet Cer-
teff de adi 4^e 6^e par point de quire
4^e 9^e par une clou par vater la l'etjete
x 6 demy fins a dit Corante luy
is doreme des son tubord de qu
aat a vater govern quant son
enats a parsequir set al 19^e Fev
26^e 20^e dict ——— 28^e 9

J. J. M. B. fut par le Com
saume Comens Confesse dader
re Cull la demult de la quan-
tlat

12
my doreme des dit Clercs de Ding
Comens par orde del jurat a m.
Hors qui xer Comens y un son y
quiba Ding dit 28^e 11 94 y son
pola la vata de onse que luy de quip
que son vuy de la l'etjete set
al 19^e Fev 26^e 20^e dict — 28^e 94

J. J. M. B. fut par le Com
m. ff. Hors qui xer le vult
del Clercs de la man la
demult d'ite quantitat

meu doreu veç dit cleran de d'ny
Comuy per ade del jurat a m.
Jaume mudoy ferret (i d'ny d'ny
6 f. 7. per per signa a feta per
la llongana fet al 17 d'novel 1676
Dich

Jo. M. B. fet tot
Com m. Jaume mudoy
Cassa d'adua au d'adua
del demunt dit a l'ora
hy d'ny d'ny d'ny d'ny
d'ny d'ny d'ny d'ny d'ny
Dich 3 f. 10 q. 2

Jo Jaume capofastre com
mestre Jaume mudoi ara
bat 289 p. 10 per lo de mon
dit al bara

meu doreu veç dit cleran de d'ny
Comuy per ade del jurat a m. Cassa
guarda d'ny d'ny d'ny d'ny
d'ny d'ny d'ny d'ny d'ny
nov fet al 19 d'novel 1676

Dich 4 f. 7
Jo de baix firmat me d'ny Cassa
ferret de nobat del honor Bernat
cassella clauari de l'ora d'ny d'ny
d'ny d'ny d'ny d'ny d'ny
per ays feta a feta per el com
panar de dite villa fet al 20 de
may 1676 dich 4 f. 7
Jaume Cassaferret

mes doreux vray d'el Clever de
 d'ine Comu par ade del juyt
 à Rêl Caguell Corant lay d'it
 287 y son par a des fela y quor
 vade la a p fonde par pater la
 luminant y par pater la a p
 del melle que tel fa d'ine l'ine
 fêl ch 19 fêl 26-16
 d'it 287

Je f'ant f'el f'el f'el Com
 vafel Cloquell Confesse
 a des vabul la d'ine
 d'ine quantitat fêl ch 14
 juy 16-16

my doreux vafel Clever de d'ine Comu
 par ade del juyt à f'el f'el f'el
 d'ine y f'el f'el d'it 287 y son
 par quor par de f'el f'el que la
 vade a par par quant son enat
 à pater fêl ch 19 fêl 16-16
 d'it 287

Je f'ant f'el f'el f'el Com
 f'el f'el f'el f'el f'el
 a des vabul la d'ine
 d'ine quantitat fêl ch
 14 juy 16-16

2
mes' Genevieve voy dit Clermont de
Commy par acte des jurats
m. Anth. Comjelle raben de duit
son y son par des duit que akky
a l'heure veyrila ranteura y le
demy par signa afek a l'agelini
set al 19 Avril 2026

Dit 2026 218 2

10 Anth. fut l'afek
m. Anth. Comjelle Comjelle
a veyraba la de m.
de la quantitat set al
14 jany 2626

2
mes' Genevieve voy dit Clermont de d'ing
Commy par acte des jurats a m.
joseph Colard est l'ing d'ing 19
y son par acte des jurats de la
Comjelle y est l'ing set al 19 de
Avril 2626 dit 218 2

10 Anth. fut l'afek
Com m. j. 218 2
Colard est l'ing de
de m. de la quantitat
set al 2 may 2626

my Jours au Roy d'Alger de
d'Alger (comité) par acte de la justice
al Jours par la Justice par la Justice
par la Justice par la Justice par la Justice
par la Justice par la Justice par la Justice
par la Justice par la Justice par la Justice
19 Avril 1626

Tell mths. hol tot te Com
juon vory Confess adus
vurbur la de mist dide
quants tot

my Gouernor Ver^{re} Sir. Received of my
Com^{rs} per order of the Court at New
market Carrol at. Ten per cent vint^y
for say y^e my Debt 1876 y^e ten
per cent per cent y^e amounting to
per cent per cent per cent per cent
for at 19 per cent 1876 — 1876

Conf. n. 177. fol. 107, se con
 natum Cerray at. ferro
 Confessa habet nobis la
 demum. Dile quantitas

[illegible]

Monty. hol fosse
com to honar melleu e rroy
aly. pero con fessa a ver
valuet la de mult d'ito.
quantitat per aly 14 juny
1626

mit Jerevianer der Armen de Ding
Comun per arde des parat a Jordi
oliver quata et. dict. 4 fl y la
per l'altre en deson la via del
miserere fol. 17. Hui 16. 16.
dict. ————— 4 fl y

mes doner un ver dit Almon de
diner Comuy ver aide del jurat
a jor de gortis my de la vira
un aut dit 18 97 y lora de
de la soldade que la vira li dona
al 19 flor 16 26

gortis fol fas fa Com
jor gortis my de la
vira Comessa de vira
la de mit dila gortis

mes doner un ver dit Almon de diner
Comuy ver aide del jurat a des mays
alt dila y or lora y des diner dit
18 97 y lora ver lora me a des
ragat ver la vira fol 28 97
una somade de 18 y mita Comessa de
ver la vira lora 28 a m. Gortis
dit atp. xorta y lo de my ver
diga de la lora de del vira
furanlo que est fa dit somade
al 28 flor 16 26 dit 18 97

mes doner un ver dit Almon de
diner Comuy ver aide del jurat
a des mays un Beal de vira dit
18 97 y lora ver a des ragat
a des aut de m. lora lora et al 28
flor 16 26 dit 18 97

Dr. the Rev. Mr. & Mrs. A. B. C.
at Bristol, N. H. - 1850

120. 120.
506.
200.
100. 100.
265.

11 2000
1000 1000

16
16



12
606
000
100
649

1000
870

16
16

